JCI

晉峰青年商會

（國際青年商會香港總會附屬分會）

十載·精彩

晉峰青年商會 • 1994年始創

十周年會慶紀念特刊



二零零四年六月二十六日

The JCI Creed

We believe:

That faith in God gives meaning and purpose to human life;
That the brotherhood of man transcends the sovereignty of nations;
That economic justice can best be won by free men through free enterprises;
That government should be of laws rather than of men;
That earth's great treasure lies in human personality; and
That service to humanity is the best work of life.

青 商 信 條

我們深信

篤信眞理可使人類的生命具有意義和目的
人類的親愛精神沒有彊域的限制
經濟上的公平應由自由的人通過自由企業的途徑獲得之
健全的組織應建立在法治的精神上
人格是世界上最大的寶藏
服務人群是人生最崇高的工作

青商信條是在1946年美國威斯康辛州密耳瓦基市舉行的美國青年商會全國大會中誕生的。

曾任俄亥俄州青年商會會長及美國青年商會總會副會長的比爾邦費德認爲，青年商會應該有自己組織中的信條，他的靈感是因爲對青年商會會友的眞摯投入而產生的。他認爲青年商會信條的宗旨是　以各種不同的方式爲人類服務，並應從最基本的地方著手。

他認爲青年商會將是「世界上新生的潛力，這股力量足以在危難時，對我們所選擇生活方式的成與敗，造成影響」。
青商信條的起草是在1946年7月，邦費德在從哥倫布鎭的家，駕車前往盧森頓礦場的途中開始的，這段路開車的時間約爲75分鐘。他在上路時，腦中充滿堅定的意念要草擬信條的底稿，他寫上了　「人類的親愛精神，沒有疆域的限制，經濟上的公平，應由自由的人，通過自由企業的途徑獲得之，健全的組織應建立在法治的精神上，人格是世界上最大的寶藏，服務人群，是人生最崇高的工作」。
時至1950年才加上信條的首句—「我們深信，篤信眞理可使人類的生命具有意義和目的。」

自此以後全球的青商會友，在分會、總會及國際性會議和活動中均會誦讀青商信條。初時，會內常有很多對青商信條演譯的討論，據起稿人邦費德表示「每個青商會員皆可按其良知去解釋青商信條。」

目錄

立法局議員李家祥太平紳士賀辭	2
經濟發展及勞工局常任秘書長(勞工)張建宗太平紳士賀辭	3
國際青年商會會長Fernando Sanchez-Arias賀辭	4
國際青年商會香港總會會長白富鴻參議員賀辭	5
國際青年商會香港總會指派執行委員黃小麗賀辭	6
日本歧阜青年會議所會長Hirohide Shiotani賀辭	7
晉峰青年商會會長孫有光獻辭	8
晉峰青年商會創會會長雷永強參議員獻辭	9
國際青年商會香港總會轄下各分會會長賀辭	10~12
十周年會慶籌委主席劉玉蓮致謝辭	13
國際青年商會、國際青年商會香港總會及晉峰青年商會簡介	14
二零零四年度行政體系表	15
參與國際青年商會及國際青年商會香港總會職務	16
歷年獎項一覽	17
晉峰青年商會歷屆董事局成員	18
晉峰青年商會簡史	19~21
歷年活動剪影	22~28
致賀廣告	29~44
鳴謝	45

立法會議員李家祥太平紳士賀辭



一九九四年晉峰創會之夜

晉峰青年商會「十週年慶典」

作爲備受世界注目的國際都會，香港在各個領域都面臨外界的不少挑戰，爲持續發揮香港的優勢，領袖人才的培訓是刻不容緩的，而且要持之以恆。

晉峰青年商會十年來在培育香港的青商領袖方面，不遺餘力，貢獻良多。本人在此謹祝貴會會務百尺竿頭，更進一步。

立法會議員
李家祥

經濟發展及勞工局常任秘書長(勞工)張健宗太平紳士賀辭

晉峰青年商會十週年會慶

青商攜手共展潛能

經濟發展及勞工局
常任秘書長(勞工)張建宗

國際青年商會會長賀辭



Dear friends,

It has been said that the power of an organization lies in the level of passion and action of its people. As you celebrate the 10th Anniversary of the Apex Junior Chamber, it is clear to me that you own that power. Congratulations!

Throughout the years, you have demonstrated that you deliver what you promise and that you exceed standards in doing so. Your example has impacted the hearts and minds of members worldwide and we thank you for your commitment to excellence. I know that each of you will continue the tradition of past officers and members of Apex Junior Chamber in working with passion, taking actions to create proactive changes, and elevating the name of JCI in their communities.

As we celebrate the past 10 years, we must also remember that the most important years are those ahead. The coming years will demand a new breed of leaders to develop JCI into an organization recognized worldwide as a model of leadership and management. We must ensure, through our leadership and actions, that JCI moves forward, meeting the changing needs of our members head-on and attracting the leaders of tomorrow. You possess all you need to achieve this high level of performance: talented and committed people with a strong vision and a great line of leaders who have made important changes in the way we perceive the world.

Congratulations again for your wonderful accomplishment. I look forward to continuing to work with each of you this year as we swim together as a single team, capitalizing on our passion, our commitment, our experience and our energy to achieve amazing results.

Sincerely,

Fernando Sanchez-Arias
59th President

國際青年商會香港總會會長賀辭



晉峰青商同心建，十載十耕耘慶豐年。

「十」不僅是一個數字，也擁有「完善」，「完美」之意。 晉峰青年商會在各前會長及會友的努力下，短短十年裏茁壯成長，不單成爲最活躍分會之一，也舉辦過不少大型及有意義的工作計劃。 「學習障礙網站」成功地引起社會對學習障礙學童的關注便是很好的例子。 晉峰也培育了不少傑出青商 - 十年間便有兩位會友成爲總會會長，可見貴會在領導才能培訓上的成績，也做到青商「完善自己，完美社會」的理想。

十周年不單是一個里程碑，也是一個更美好的開始。 繼往開來，本人謹代表國際青年商會香港總會，祝願晉峰青年商會百尺竿頭，更進一步。

總會會長

白富鴻

國際青年商會香港總會
總會指派執行委員賀辭



作爲晉峰青年商會本年度的總會指派執行委員，本人十分榮幸能與孫會長及衆會友參與貴會十周年慶典。

十載　於人生而言，十年光景或許是一段漫長的路，對晉峰來説，卻像是瞬間的經過。回想起來，晉峰五周年會慶還像是去年的盛事。今天，我們又懷著興奮的心情慶祝晉峰創會十周年。

精彩　從創會至今，晉峰一直秉持青年商會的宗旨，爲了培育明日領袖不斷作出供獻。十年間，晉峰不僅籌辦了多項惠澤社群的工作計劃，更爲國際青年商會香港總會籌辦了二零零二年度的總會周年大會，成績驕人。十年間，晉峰不僅訓練出兩位表現卓越的總會會長，更有多位優秀的管理人才和傑出的培訓導師，良才輩出。

十年樹木，百年樹人，從晉峰過往十年來所得的多項本地及國際性獎項，實在不難發現傑出分會的成功之處　刻盡己職的管理層、熱心會務的新舊會友，加上創意十足的工作計劃...實在是得來不易。

藉此十周年慶典，本人感謝 貴會各會友多年來對青商運動的支持，並祝賀大家百尺竿頭，更進一步！

總會指派執行委員
黃小麗

日本岐阜青年會議所會長賀辭



First of all, I would like to state our heartiest congratulations on the 10th Anniversary of your APEX JC foundation.

After Hong Kong's reversion on 1st July 1997, I guess your APEX JC must have been carrying out plenty of worthwhile activity and working out for the role of Asian continental gateway, as the JC based on lively Hong Kong city, increasing economic growth day by day. In your spirit, it is sure that there have been love to the city, love to friends and people. That is exactly JCI Creed: That service to humanity is the best work of life. The accumulation of your efforts during 10 years and your heart brought to big success, I believe.

We, Gifu JC would have started exchange at your beginning as sister JC, deepen our friendship. So now, we would like to push our works forward with our hot and precious friendship together.

Best wishes on your APEX JC and more success on your future from my bottom of heart, as my congratulatory address to my friends.

In JC Spirit,

Hirohide Shitoani,
President

晉峰青年商會會長獻辭



「晉峰青年商會」的「晉」與「進」相通，故「晉峰」兩字有朝著高峰，目標和理想前進之意。

時光飛逝，憑著各前會長的多年努力、會友的努力耕耘，晉峰已昂然踏進十周年。

在過去十年，我們貫徹青商爲年青人提供從實踐中學習的機會，以達致成長的宗旨。我們曾舉辦的社會發展工作計劃有: 駕駛禮貌運動，廢物再利用模型創作比賽，小廚師烹飪比賽暨兒童健康嘉年華，環保小領袖同樂日親子自然教育日；更有關心學習障礙兒童系列的活動；以及振翅邁向前系列之青少年求職活動，『破繭展翅』大專畢業生創意求職計劃…等等。

今年的會務重點是加強會員凝聚力和歸屬感，推廣普通話活動，加強網頁功能及內容，在社會發展工作方面，將舉辦『愛與關懷』小學隊際普通話歌唱比賽，目的是以輕鬆的形式向社會人士帶出『愛與關懷』的訊息，提醒人與人之間和諧共處之重要性，同時藉此機會，推廣普通話應用。

是次會慶的主題爲『十載．精彩』，以上所列舉的事情便是『十載　精彩』的見證，這不僅標誌著晉峰過往十年間的精彩片段，更重要的，就是爲了更精彩的將來做好準備，展望將來更多的『十載』、更加的『精彩』。爲此，我們應不斷推陳出新，鞏固會務基礎，使晉峰更進一步。

最後，感謝歷年的伙伴給予我們的支持及鼓勵，同時感謝總會會長白富鴻參議員、總會指派執行委員黃小麗、總會董事局成員及各分會會長的支持，亦感謝籌委會努力籌辦是次慶典。

祝各位有一個愉快的晚上。

晉峰青年商會會長
孫有光

晉峰青年商會創會會長獻辭



「十載・精彩」是晉峰創立十周年誌慶的主題。

我們的青商生活是否精彩，取決我們是否全心全意參與會務，要全心全意，就是要接受青商提供的挑戰，參與實際工作，支持各項活動、關顧會務發展、提建設性的意見、分享經驗、提攜新晉、推廣青商及協助會員拓展等。盼望每一位晉峰會友都能全心全意參與會務，在青商活出精彩。

在創會時確立的六項會務方針，有助於我們活出精彩。這六項方針分別是給予會友平等參與機會、提供具氣氛的聯誼活動、提供從實踐中學習機會、輔以適切之領袖才能訓練，具備完善之溝通系統及完善之獎勵系統。深信只要我們能貫徹執行這六項方針，我們定能協助會友活出精彩及促進會務發展。

在1994年，我們獲多位青商前輩的勉勵

"本人充滿信心，晉峰能在未來數年間成為青商一顆光輝新星，充份發揮青商創造積極改進的意願。"

1990年總會會長劉敬賢參議員

"你們已經踏出有力和有建設性的第一步，我希望接班人再接再勵令晉峰發揚光大，為青商運動和香港社會服務。"

1995年總會會長何耀雄參議員

"在一個健全之基礎上，本人對晉峰未來的發展，抱有莫大之信心，並能在未來香港青商活動的推動上扮演一個重要角色。"

1995年總會會長余文星參議員

"晉峰青年商會繼續培育更多青商精英，發展會務，使之成為香港青年商會轄下優秀分會之一"

1991年半島青年商會會長莫羨儀參議員

"再接再勵，共創高峰"

1994年半島青年商會會長俞美華參議員

前輩們的勉勵，歷歷在目。在十周年誌慶的興奮時刻重溫他們對晉峰的殷切期盼及勉勵，實在饒有意義。讓我們回顧及展望，穩步向前，爲會友創造精彩的生活空間。

創會會長

雷永強

國際青年商會香港總會轄下各分會會長賀辭



Victoria Junior Chamber

Congratulations to the 10th Anniversary of Apex Junior Chamber!

Throughout the past 10 years, AJC has always been contributing its efforts in promoting the spirit of Junior Chamber International by providing opportunities to young people through project organization to serve the community whilst achieving self-enhancement.

I trust that the leadership of President Derek Suen will continue to train up more young leaders for the community and will bring AJC to reach another climax in 2004!

Polly Chui
President



Kowloon Junior Chamber

It is my great honor to extend my heartfelt congratulations to all members of Apex Junior Chamber on this special occasion of your 10th Anniversary. The good foundation laid by your predecessors and enthusiastic support of members enable you to achieve the targets this year.

I believe it will be a very colorful and fruitful year of Apex Junior Chamber under the capable leadership of President Derek and his energetic team.

On behalf of Kowloon Junior Chamber, I sincerely wish Apex Junior Chamber a memorable and joyful year in 2004.

Kitty CHAN
President



Island Junior Chamber

On behalf of Island JC, I am very delighted to witness the celebration of Apex Junior Chamber for its ten years of success.

Ten years of service contributed to a strong foundation for future success. I do wish members of the Apex JC will be able to come up with breakthroughs from time to time and continue to reaching new heights.

Congratulations to your success in the JC movement and extending benefits for our community. Big applause goes to President Derek Suen leading the chapter to host its 10th anniversary celebration. Under the capable and outstanding leadership of President Derek, we are no doubt to witness future milestones.

My heartiest congratulations, and my best wishes for a wonderful anniversary celebration.

Stanley Chen
President



半島青年商會

晉峰青年商會自創會至今　轉眼間已歷十年。在歷屆會長及會友共同努力底下，會員在各方面的訓練和發展　均有卓越的成績；所舉辦的工作計劃　亦爲社會各界人士所認同及讚頌。今年　在會長孫有光的帶領下，定能爲晉峰青年商會務再創佳績！

藉　貴會今天周年紀念　本人謹代表半島青年商會誠摯祝賀：

百尺竿頭　更進一步!

會長
鄭展榮



Hong Kong Jayceettes Junior Chamber

We are proud of your great success and starting the new face especially in the 10th anniversary. With the capable leadership of President Derek together with his dedicated members, I believe that Apex Junior Chamber will continue to create more new challenges and opportunities for its members. On behalf of Hong Kong Jayceettes Junior Chamber, I wish Apex Junior Chamber a wonderful celebration and blooming growth in the future.

Mariana Ng
President



獅子山青年商會

本人謹代表獅子山青年商會董事局成員恭賀晉鋒青年商會十周年會慶！晉峰青年商會各會友上下一心　令大家羨慕不已。各青商前輩領導有方　十載至今由孫有光會長接棒2004年度青商會務　卓越成績可見。祝孫有光會長及各會友萬事如意　會務興隆！

晉慕七賢五柳風
何忘子貢陶朱聰
轉眼豪情添十載
摩拳快意試青鋒

會長
梁美儀

國際青年商會香港總會轄下各分會會長賀辭



海港青年商會

今天是晉峰青年商會十周年會慶的大日子　是可喜可賀！　貴會自創立以來一直秉承「服務社會　訓練自己」的青商精神　舉辦多項傑出的工作計劃　尤其在推廣普通話的使用更不遺餘力　對社會貢獻良多。經歷屆會長及會友的努力耕耘下　貴會培育了多個青年領袖　成績有目共睹。

本人謹代表海港青年商會　祝賀晉峰青年商會在孫有光會長的領導下「會務興隆十載精彩！」

會長
曹杏英



元朗青年商會

晉峰青年商會今年正踏入十周年　是會務發展上的重要標記　也是叫所有晉峰青商雀躍的日子。今年在孫有光會長的帶領下　晉峰青年商會的一些重點工作計劃包括『尋找企業家的故事』、資訊科技工作計劃、及普通話課程定必舉辦得有聲有色。其中晉峰青年商會作爲香港首個及唯一以普通話作法定語言的分會　在推廣普通話上的確貢獻良多。最後　本人謹代表元朗青年商會恭祝 貴會會務興隆　同時所舉辦的每一個活動　也屢創佳績。

會長
周永勤



太平山青年商會

晉峰青年商會創會至今已達十周年　在歷屆會長領導之下　秉承『訓練自己　服務社群』之青商精神　並培育了無數領袖人才；今年　在會長孫有光帶領下　令會員朝正確目標　積極參與　使會務發展蒸蒸日上.

在此　本人謹代表太平山青年商會祝賀貴會在孫會長英明領導下　再創佳績　『百呎竿頭　更進一步』。

會長
李珮瑜



紫荊青年商會

晉峰十載　青商齊心展才華

活出精彩　工作計劃創佳績

會長
劉秀芬



Dragon Junior Chamber

On behalf of Dragon Junior Chamber, it is my great honour to extend our warmest wishes to Apex on your 10th Anniversary.

Over the past 10 years, Apex has organized numerous meaningful projects and bred outstanding leaders in JC and for the community. I am sure that Apex will continue this in the glorious years to come.

Cheers!

Andy Lam
President



East Kowloon Junior Chamber

It is my great honor to send my warmest greetings to APEX Junior Chamber on its 10th Anniversary. For the past years, APEX Junior Chamber has been contributing its effort in providing the opportunities to youth in leadership development and organized a number of meaningful and successful projects contributing to community development.

I believe APEX Junior Chamber will have a successful year in 2004 under the capable leadership of President Derek. On behalf of East Kowloon Junior Chamber, I would like to express my best wishes to APEX Junior Chamber for having a fruitful year of 10th Anniversary

Danny Li
President

國際青年商會香港總會轄下各分會會長賀辭



城市青年商會

晉峰青年商會予人活力充沛、人材濟濟的感覺；並且在這十年間　屢創佳績　得到社會各方的讚賞　此乃多年努力耕耘　及不斷繼往開來的最佳見證。今年在孫有光會長的領導下　會務更見興盛　不但舉辦各項多元化的工作計劃　發揮青商關心社會的精神　更關注會員的發展　令每位明日領袖的進步能一日千里。

本人謹代表城市青年商會送上最衷心的祝賀　並祝周年慶典圓滿成功　會務昌隆。

會長
梁葆迅



Queensway Junior Chamber

On behalf of Queensway Junior Chamber, I would like to take this opportunity to extend my heartfelt congratulation to Apex Junior Chamber on its 10th Anniversary. Apex Junior Chamber is the youngest and most energetic Chapter among JCIHK, it organized a number of meaningful projects with significant impact to the society and their fellow members. Under the competent leadership of President Derek Suen, I am sure that Apex Junior Chamber will achieve bigger success in 2004

Alex Liu
President



北區青年商會

晉峰青年商會一向都充滿幹勁及活力　作爲香港唯一一個以普通話爲法定語言的分會　爲會員提供多方面的培訓　尤其積極參與總會的公開演說比賽。十週年代表著一個重要的里程碑　祝願晉峰青年商會在會長孫有光會長帶領下　再創佳績。

會長
朱世恩



浩洋青年商會

晉峰青年商會自創會至今　轉眼間已歷十個年頭。而晉峰一直秉承青年商會的宗旨　爲年青人提供訓練的機會　在歷屆會長及會友共同努力下　會員在各方面的訓練和發展　均有卓越的成績。今年在孫有光會長帶領下　加上一班年輕及幹勁十足的董事局成員　使晉峰青年商會顯得更有朝氣和活力　多個出色的工作計劃皆能順利推出。

在此本人謹代表浩洋青年商會　祝願晉峰青年商會十周年會慶圓滿成功　會務興隆。

會長
李騰駿



Shatin Junior Chamber

The 10th Anniversary mark's a significant milestone for the continued success and progress.

On behalf of Sha Tin Junior Chamber, it is my great pleasure to extend my warmest congratulation to Apex Junior Chamber on your 10th Anniversary.

Yours in Jayceeism

Migi To
President

十週年會慶籌委會主席劉玉蓮致謝辭



晉峰青年商會自創會至今已踏上十周年。當年以普通話爲官方語言，在我們的分會間已屬首見，同時，以國際青商徽章爲分會會徽，也屬先驅。至今，從普通話在本港的普及情況，與及各地青商組織統一會徽的做法，足証我們當年的董事局確有領袖之遠見。此外，在各前輩的努力下，晉峰在十年間亦締造了多項美好的成績，確實令人鼓舞。

本人感到十分榮幸，能成爲是次十周年會慶的籌委會主席，與衆籌委合作，爲大家獻上精彩十足的慶祝項目。

『十載・精彩』爲是次會慶的主□，籌委會早在年初已開展各項連串的籌備和推廣的工作，除安排徵文比賽「晉峰情懷回憶薈萃」，還設計了紀念郵票、訂制匙扣與及編輯這份會慶特刊，這些都是我們的精心制作。

在編輯這特刊時，我們做了不少資料搜集的工作、看了不少舊日相片、亦聆聽了多位前輩分享當年在會務上所遇到的難忘逸事...及至如何克服種種挑戰，使我們領悟到遇上問題就是遇上進步的機會，害怕進步才會覺得種種問題都不能解決。今天晉峰的成績，是各位前輩努力付出的成果；我們必需將這精神傳揚下去，繼往開來，好使未來歲月能有更多的『十載』、更多的『精彩』。

晉峰十周年會慶的順利進行，實在有賴各籌委成員之間的充份合作，以及會長孫有光和籌委顧問前總會會長陳國民參議員的悉心指導。在多月的籌備過程中，他們就是籌委會的專業教練，爲籌委引導正確方向，適時提出修正建議。

本人希望代表籌委會感謝各位青商前輩和本會新舊會友的支持，出席是日的慶典及晚宴。多位社會賢達，雖未能抽空參與，仍贈予賀詞以示鼓勵，本人心表謝意。

祝賀晉峰會務興隆！ 祝賀各位身心康泰！

劉玉蓮
十周年慶典籌委會主席

十週年籌委會成員

籌委會主席	劉玉蓮
籌委顧問	陳國民參議員
節目	李琼英、勞彥文
場地及總務	朱潔華、陳麗君、葉慧敏
宣傳及公關	王若龍
出版事務	尹永文、鄭詠恩
司庫	陳菁
秘書及資料搜集	周德興
司儀	張敬鍵、陳菁

國際青年商會、國際青年商會香港總會及晉峰青年商會簡介

國際青年商會

國際青年商會是一個世界性青年領袖及創業家同盟。宗旨是爲青年人提供發展領導才能，培育社會責任感及增進情誼之機會，冀能藉此締創建設性之改進，爲全球社會發展作出貢獻。

國際青年商會現時擁有愈二十萬名會員，年齡由十八至四十歲，分佈世界百多個國家及超過六千個地區。

各地會員均透過籌辦不同形式的工作計劃，以達到大家共同參與，學習及成長，並爲未來創造積極的改進，從而訓練大家成爲更優秀的領袖，同時有助世界大同。

國際青年商會香港總會

國際青年商會香港總會爲國際青年商會之成員，自一九五零年開始服務香港。

透過「服務社會，訓練自己」的過程，爲年青人提供從實踐中學習的機會，作爲常規教育以外，一個自我強化競爭力的途徑。國際青年商會香港總會現時共有十八個分會，會員人數約一千名。

晉峰青年商會

一九九三年中半島青年商會董事局通過贊助成立一個新分會，以增加會友參與會務之機會，藉此培訓更多領袖人材，遂於同年委任雷永強參議員負責籌備工作。

新分會首次會員大會於一九九四年一月廿九日舉行，正式通過成立晉峰青年商會(Apex Junior Chamber)，並以普通話爲官方語言，提供會友接觸多一種語言的機會。在同年的總會週年大會上，晉峰獲全票通過成爲香港第十八個分會，並成爲首個以普通話爲官方語言的分會。

會方取名「晉峰」因「Apex」的中文意思爲三角形的頂部，象徵目標或理想而「晉」與「進」相通故「晉峰」可解作朝著目標或理想前進。採納普通話爲官方語言是提供會友接觸多一種語言的機會。

二零零四年度行政體系表



會務顧問

鄭慕智太平紳士
義務法律顧問

何文傑會計師
義務核數師

雷永強*
會長顧問

蔡影梅
會長顧問

陳國民*
公共關係顧問

譚美芳*
社會發展顧問

朱健業
商務發展顧問

黃筱錦*
普通話推廣顧問

黃麗芳
會員事務顧問

張沛珊
紀錄及獎勵顧問

李瓊英
行政事務顧問

歷屆會長

雷永強*	陳國民*	歐陽嘉雲*	譚美芳*	朱健業	陳漢光	黃筱錦*	黃麗芳	蔡影梅	謝偉民
1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003

* - 參議員

參與國際青年商會及香港青年商會職務







1994

創會會長雷永強參議員爲國際青商亞太區發展議會發展主委及總會培訓及發展委員會主席
陳國民參議員爲總會培訓及發展委員會委員

1995

創會會長雷永強參議員爲總會執行副會長
歐陽嘉雲參議員爲總會副會長
譚明強爲總會會員事務主委
吳瑞明爲總會社會關注組主委

1996

創會會長雷永強參議員爲總會會長
陳國民參議員爲總會副會長

1997

創會會長雷永強參議員爲總會上屆會長、參議會主席及總會選舉委員會主席
陳國民參議員爲總會執行副會長
歐陽嘉雲參議員爲總會會長助理
朱健業爲總會出版事務主委

1998

創會會長雷永強參議員爲總會會長顧問
陳國民參議員爲總會培訓及發展委員會主席
王美容爲總會培訓及發展委員會委員

1999

創會會長雷永強參議員爲總會長遠計劃委員會成員，總會週年大會、培訓及發展委員會及社會事務關注組顧問
陳國民參議員爲國際青商亞太區發展議會選任委員
朱健業爲國際青商亞太區發展議會主委
譚美芳參議員爲總會社會關注組副主席
戴淑儀爲總會會員事務主委
魯月華爲總會培訓及發展委員會委員

2000

創會會長雷永強參議員爲總會顧問團成員、總會長遠發展委員會委員、總會參議會評審委員會委員、總會選舉委員會委員
譚美芳參議員爲總會副會長
陳國民參議員爲總會培訓及發展委員會主席
陳蕙芳爲總會領導才能主委
戴淑儀爲總會公共關係主委

2001

創會會長雷永強參議員爲總會顧問團成員、總會長遠發展委員會委員、總會參議會評審委員會委員、總會週年大會籌委分組顧問及十大傑出青年選舉督導委員
陳國民參議員爲總會法制顧問
譚美芳參議員爲十大傑出青年選舉籌委會副主席
黃筱錦參議員爲總會資訊科技部主席
魯月華爲總會社會事務董事
梁煥秋爲總會公共關係幹事

2002

創會會長雷永強參議員爲總會長遠發展委員會主席、總會週年大會籌委顧問及十大傑出青年選舉籌委顧問
陳國民參議員爲總會會長、青年商會信託基金當然委員及長遠發展委員會當然委員
黃筱錦參議員爲總會資訊科技部主席

2003

創會會長雷永強參議員爲總會長遠發展委員會主席、總會會長顧問及總會選舉委員會委員
陳國民參議員爲總會上屆會長、參議會主席、總會選舉委員會主席及十大傑出青年選舉督導委員
蘇興泰爲總會領袖才能董事

2004

創會會長雷永強參議員爲總會長遠發展委員會主席及總會顧問團成員
陳國民參議員爲總會參議會評審委員會委員

歷年晉峰會獲獎項

1994
本會在總會週年大會獲得最傑出準分會獎

1995
本會在總會週年大會獲得最佳會員擴展獎
本會在總會週年大會獲得最傑出分會優異獎(七十五人以下分會)
本會在濟洲亞太大會獲得亞太區傑出新分會獎
本會在格拉斯哥世界大會獲得全球最傑出新分會獎

1997
本會在總會週年大會獲得最傑出分會獎(七十五人以下分會)
1995年會長陳國民參議員在總會週年大會獲得最傑出總會執行董事優異獎
『97 小廚師烹飪大賽暨兒童健康嘉年華』在總會週年大會獲得最傑出社會發展工作計劃獎
『97 小廚師烹飪大賽暨兒童健康嘉年華』在夏威夷世界大會獲得 Future of Children Award

1999
『關心兒童學習障礙工作計劃』在總會週年大會獲得最傑出社會發展工作計劃獎

2000
本會網站在總會週年大會獲得最傑出互聯網獎
『關心兒童學習障礙工作計劃』在總會週年大會獲得最傑出社會發展工作計劃獎
2003年會長謝偉民在總會『公開演講比賽』獲得公開組冠軍及全場最傑出表現獎
2003年會長謝偉民在總會『十大傑出青年』標語創作比賽獲得冠軍



2003年會長謝偉民帶領本會
獲得最傑出分會獎

2001
本會網站在總會週年大會獲得最傑出互聯網獎
本會在總會週年大會獲得最傑出會員擴展獎
本會在總會週年大會獲得最傑出分會優異獎(七十五人以下分會)
本會與太平山,騰龍,沙田分會合辦之商務發展工作計劃在總會週年大會獲得最傑出分會合辦工作計劃獎
會友柳瑞興在總會『公開演講比賽』獲得公開組冠軍
本會網站在巴塞隆拿世界大會獲得最傑出互聯網獎

2002
會長蔡影梅在總會週年大會獲得最傑出分會會長獎(七十五人以下分會)
2003年會長謝偉民在總會『公開演講比賽』獲得青商組季軍及最具台型獎

2003
本會在總會週年大會獲得最傑出分會獎(七十五人以下分會)
會長謝偉民在總會週年大會獲得最傑出分會會長獎(七十五人以下分會)
本會籌辦的第37屆周年大會在總會周年大會獲得最傑出總會工作計劃(分會主辦)獎
本會網站在總會週年大會獲得最傑出互聯網優異獎
會友許苡蓓在總會『公開演講比賽』獲得青商組冠軍



會友許苡蓓在總會『公開演講比賽』
獲得青商組冠軍


第37屆總會周年大會
獲得最傑出總會工作計劃(分會主辦)獎

晉峰青年商會歷任董事局成員

	會　長	前會長	副會長	義務秘書	董事										
1994	雷永強		陳國民 陳漢光	譚美芳	吳錦棠	唐詠嫦 行政事務	梁松偉 領導才能	黃瑞竑 會員擴展	朱燕玲 社會發展	夏慧卿 公共關係	蒙世英 出版事務	譚明強 記錄及獎勵			
1995	陳國民	雷永強	吳錦棠 譚美芳 夏慧卿	黃瑞竑	蒙世英	鍾兆漢 行政事務	曾喜文 領導才能	郭靜雯 會員擴展	陸少蓮 社會發展	陳美蓮 公共關係	何冠賢 國際事務	魯月華 出版事務	譚雪珍 記錄及獎勵	黃筱錦 財務	梁雅莉 普通話推廣
1996	歐陽嘉雲	陳國民	陳漢光 魯月華 譚美芳	譚明強	黃筱錦	林耀權 行政事務	王美容 領導才能	黃寶儀 會員擴展	黃文輝 社會發展	許健生 公共關係	陳禮明 國際事務	周永峰 記錄及獎勵	鄒偉 經濟拓展		
1997	譚美芳	歐陽嘉雲	王美容 黃瑞竑 黃寶儀	林耀權	魯月華 朱健業註	關婉華 行政事務	何陳強 領導才能	黃麗芳 會員擴展	戴淑儀 社會發展	彭詠儀 公共關係	許麗芳 國際事務	楊榮欽 出版事務	劉麗霞 記錄及獎勵 暨普通話	杜和選 財務	鄒永輝 會員關係
1998	黃瑞竑 朱健業註	譚美芳	林耀權 戴淑儀 黃筱錦	吳潔兒	陳漢光	朱潔華 行政事務暨 普通話	陳雲瀚 領導才能暨 國際事務	張沛珊 會員擴展及 發展	林強 社會事務	陳蕙芳 出版事務	何玉嬋 財務暨記錄 及獎勵				
1999	陳漢光	朱健業	黃筱錦 王美容 張沛珊	何玉嬋	林強	鄒芃 行政事務	林金帶 領導才能	余敏芝 會員擴展	勞彥文 社會事務	黃煜明 出版事務	梁永康 財務	陳雲瀚 國際事務	陳蕙芳 會員關係	余學廉 資訊科技	文玉漢 記錄及獎勵
2000	黃筱錦	陳漢光	黃麗芳 余學廉	王美容	莊寶儀	周德興 資訊科技及 行政事務	魯月華 領導才能	黃敏怡 社會發展	勞彥文 會員事務及 紀錄獎勵	鄒芃 會員擴展	鄒永輝 出版事務	蔡影梅 公共關係	陳永平 商務發展及 經濟事務		
2001	黃麗芳	黃筱錦	莊寶儀 蔡影梅	張沛珊	鄒永輝	李瓊英 財務	何秀玲 會員事務	陳淑貞 行政事務及 記錄獎勵	周德興 電子出版及 印刷	公共關係 陳可明	龍圻漆 商務發展	領導才能 謝偉民	陳詠芬 社會發展		
2002	蔡影梅	黃麗芳	謝偉民 張沛珊	李瓊英	龍圻漆	譚漢華 領導才能	陳可明 商務發展	蘇興泰 財務	陳家健 社會發展	孫有光 公共關係	鍾妙芳 會員事務及 記錄獎勵				
2003	謝偉民	蔡影梅	孫有光 李琮英 譚漢華	鍾妙芳	陳可明	周德興 領導才能	郭玉平 財務	陳家健 會員事務	郭威 公共關係及 普通話推廣						

晉峰青年商會簡史 1994-1996

1994

自創會籌備會議於一月二十九日舉行，晉峰便以「積極奮進，邁向高峰」的精神推廣會務。「創會之夜」於六月廿六日舉行，並由當年立法局議員李家祥太平紳士擔任主禮嘉賓。於同年之總會週年大會，晉峰青年商會獲得全票通過成爲香港青年商會屬下第十八個分會，也是首個以普通話爲法定語的分會。首年會務重點放在領導才能及會員擴展，爲了未來發展建立良好基礎。「駕駛禮貌運動'94」爲本會首個大型社會發展工作計劃。日本岐阜青年會議所曾派出多位會友探訪本會，並列席本會會員大會。

1995

晉峰在國際事務上開展了新里程，於濟州亞太大會中，除獲取亞太區傑出新分會獎項，更與日本岐阜青年會議所結爲姊妹分會。彼此同意每年於亞太大會期間舉行交流會議，並另作交替探訪、合辦活動以促進經濟及文化交流，與及每季交換會務訊息，「廢物再利用模型創作比賽」便爲首個合作之工作計劃。是年，晉峰亦簽署了青年事務委員會的「青年約章」。創會會長雷永強參議員於總會週年大會，獲選爲一九九六年度總會會長。在格拉斯哥世界大會，晉峰更獲得全球最傑出新分會的獎項。

1996

經過兩年的急速發展，會員人數增加了不少，因大部份會員於青商的年資尚淺，故當年董事局以執行董事競選時之口號□澤民先聚晉峰力、育才共顯青商心□爲藍本，積極提供培訓機會及加強會員凝聚力，以強化整体會員在籌辦工作計劃及推展會務的能力。多項工作計劃相繼推行，當中包括　董事局培訓營、會員培訓康樂營、NLP-身心語言程式學講座、「廢物再利用-圖話創作比賽」及社會發展計劃「家庭健康日　小廚師烹飪大賽」。



兩位前會長在1996年亞太大會岐阜之夜致送紀念品予當屆岐阜會長



與岐阜青年會議所簽訂姊妹分會儀式



草滾繽(fund)迎夏日



1996年會長歐陽嘉雲參議員於岐阜之夜致辭



創會會長雷永強參議員就職成爲1996年度總會會長

晉峰青年商會簡史 1997-2000

1997

是年，各會友對青商會務的熱忱更爲熾熱，在大家努力推廣會務下，會員人數更急速上升，增長達百分之五十，而會友的參與率亦很高。「普通人普通話I,II」及「普通話派派對月會」等普通話推廣活動反應熱烈，凸顯了晉峰以普通話爲法定語的特色。兒童健康系列中「97小廚師烹飪大賽暨兒童健康嘉年華」更在夏威夷世界大會獲得Future of Children 獎項。

1998

正當晉峰會務攀上高峰之際，香港經濟環境卻不理想，直接影響了年青朋友對義務團體的參予。但在會友群策群力下，會方多項工作計劃「潛能壹號」領袖訓練，「環保小領袖」及與姊妹會岐阜青年會議所合辦的「購物門一番」均如期舉行。前會長陳國民參議員在澳門亞太大會中獲選爲九九年度國際青年商會亞太區發展議會成員。而極具創意的「晉入峰人院」十二月份月會便是全年的壓軸活動，以輕鬆的肥皂劇手法描寫青商生活，使會友完全品嚐到參與青商的樂趣。

1999

晉峰慶祝成立五週年。當年與香港小童群益會合辦的社會發展工作計劃「關心學習障礙兒童系列」非常成功，除了讓家長認知兒童學習障礙的問題，更引起了社會各界的回響。在五週年慶典中，更將贊助計劃的剩餘款項轉捐香港學習障礙協會。在推廣會務方面、晉峰建立了晉網www.ajc.org.hk，並於同年在晉網舉辦了全港首個社會服務網站選舉，爲晉峰會務發展開拓了一條進入千禧之新路。

2000

踏入千禧年，晉峰會務更屢創新猶　社會發展工作計劃得到誇國企業IBM的贊助爲香港社群建立了首個以學習障礙爲主題的社會服務網站sld2000.com，在推動使用普通話方面，我們與社會服務機構國際社的合作，從「新舊港人全接觸」、「普通話全能大比拚」到「網上學普通話」活動等。一浪接一浪、一環扣一環的創新計劃將會務拓展到一個新峰，爲晉峰踏入新世紀建立了一個穩健的基石亦實踐了當屆執行董事局的競選口號「晉賢共首在千禧，創意齊獻展新峰」。



1998年會長朱健業與當屆總會會長,本會1995年會長陳國民參議員



2003年度會長謝偉民於拉斯維加斯世界大會期間與兩位岐阜會友會面



2000年度會長黃筱錦（右一）與前副會長王美容（右三）及兩位前會長



1997年會長譚美芳參議員(前右一)衆會友接待岐阜姊妹會

晉峰青年商會簡史 2001-2003

2001

晉峰獲得亞洲電視邀請參加電視節目分享青商會員策劃及參予社會工作計劃對社會、對青年人的正面影響。此外，當年的杜會發展工作計劃「學習障礙網站義工培訓計劃」成爲代表香港支持聯合國國際義工年的其中一個社會活動與全球多個國家在互聯網上推廣及分享義工培訓及社會服務的成果。晉峰於第三十六屆總會週年大會成功競投三十七屆總會週年大會的主辦權，而前會長陳國民參議員亦成功當選二零零二年度總會會長。

2002

晉峰首次成爲總會週年大會的主辦分會，並將大會濃縮成兩天的節目，得到各方配合，不但保留既定的會議，同時推出多個創新節目，而且各個環節均按時開始、準時完成，達到了如期的效果。同年亦落實晉峰在東涌區推展社會發展工作，除與離島區青年聯會籌辦青少年領導培訓班，更協助□離島姿彩繽紛月之東涌嘉年華暨文物史展揭幕禮□，由晉峰會友擔任旅遊大使，推廣及介紹離島旅遊景點予當日嘉賓。

2003

執行董事局實現了競選時的諾言，使晉峰繼97年後再度於總會週年大會獲得最傑出分會獎項。當年較注目的工作計劃爲「尋找企業家的故事」徵文比賽的閉幕禮，會方邀得香港總商會總裁翁以登博士爲主禮嘉賓，並在短講中分享其對港方在SARS後應做工作的見解；比賽得獎文章亦輯錄成冊於當日派發。領導才能組別舉行了歷奇培訓營，導師爲香港歷奇輔導學會培訓主任劉有權先生。□良師益友□計劃的推行，爲新會友在參與工作計劃方面予以適當的指引、鼓勵及支持，同時強化了新舊會員的歸屬感。



2004年度晉峰交職禮
(左起爲95年會長陳國民，會長孫有光，總會商務協進部主席王嘉恩，上屆會長謝偉民及2002年會長蔡影梅)



五位前會長參與姊妹會岐阜青年會議所五十周年會慶
(左起爲：97年會長譚美芳參議員　2001年會長黃麗芳　95年岐阜會長大野春光　95年會長陳國民參議員　創會會長雷永強參議員及99年會陳漢光)



十載・精彩 紀念郵票



95年會長陳國民參議員以全票獲選爲2002年度總會會長

歷年活動剪影 - 個人發展



領袖才能訓練營



掌握創意，領導明天



歷奇擴疫先鋒簡介會



NLP培訓營



減壓及身心合一体驗營



競選裝備講座



董事局成員培訓營



執行董事局選舉備戰秘笈



歷奇擴疫先鋒訓練營



青商基本功



董事局成員培訓

歷年活動剪影 - 社會發展



兒童健康教育日



振翅邁向前-面試技考工作坊系列 I



駕駛禮貌運動



社會服務網站選舉



小廚師烹飪大賽



〔青商公民〕知多D



SLD 2000 義工培訓計劃



關心學習障礙兒童系列



振翅邁向前-面試技考工作坊系列 III

歷年活動剪影 - 商務發展



電子商貿-法律應用



商務協進部會員聚會



卓越企業教練講座



營商策略與技巧



尋找企業家的故事 Ⅲ



實用商業普通話課程



尋找企業家的故事 Ⅱ



尋找企業家的故事 Ⅰ

歷年活動剪影 - 國際關系



2002 亞太大會



2002 亞太大會會務交流會議



探訪日本歧阜姊妹會



日本仙台亞太大會



深圳大學交流普通話比賽



歧阜青年會議所五十周年慶典



深圳大學交流會2003



與日本歧阜青年會議所簽盟儀式

歷年活動剪影 - 財務及秘書處



普通情話綿綿元宵節



2003晉峰行



回到校園時



遊荔枝莊



2003籌款活動



2002籌款活動



晉入瘋人院



草滾續(FUND)迎夏日



2003交職典禮

歷年活動剪影 -
國際青年商會及國際青年商會香港總會活動



國際經濟學商學學生協會
周年聚餐



現在就是力量培訓講座



亞太大會 2003



蒙古國青商總會職員培訓



青商導師培訓班 PRIME Course 2001



與港澳獅子總會合辦
Partnering Forum



參議會聚餐



1996年北京訪問團



2004年度就職典禮



公開演講比賽 2003



本會主辦2002年度總會周年大會

歷年活動剪影 -
國際青年商會及國際青年商會香港總會活動



2003年4月總會董事局與
分會會長聯席會議



創會會長雷永強參議員爲
1996年度總會會長



拉斯維加斯世界大會2002



資深青商會五周年聚餐



香港五四青年節



世界會長訪港接待晚筵



1995年度會長陳國民參議員爲
2002年度總會會長



國際青商-聯合國
高峰會議 2003



1996年度總會周年大會



十大傑出青年選舉2003



會長學堂 2003



With the Compliments of





Gifu Junior Chamber, Inc.



www.gifujc.or.jp

With the Compliments
of
2004 National Executive Committee
Junior Chamber International
Hong Kong

Senator Frank Pak	National President
Senator Alice Liu	National Immediate Past President
Senator Clement Woo	National General Legal Counsel
Senator Arthur Lui	National Executive Vice President
Senator Ellen Tsang	National Executive Vice President
Senator Mike Cheung	National Vice President
Ada Koo	National Vice President
Sammy Leung	National Vice President
Thomas Sun	National Vice President
Eric Tang	National Vice President
Scarlett Wong	National Vice President
Felix Cheng	National Secretary General
Yury Lam	National Honorary Treasurer



With the Compliments of 1999 NOM and LOM Presidents

Senator Louise Chan	National President
Chulene Cheung	Victoria Junior Chamber
Donna Lau	Kowloon Junior Chamber
Felix Cheng	Island Junior Chamber
Senator Emily Au Yeung	Peninsula Junior Chamber
Senator Peggy Yen	Hong Kong Jayceettes Junior Chamber
Senator Lydia Chiu	Lion Rock Junior Chamber
Simon Ng	Harbour Junior Chamber
Senator Mo Tat Wah	Yuen Long Junior Chamber
Senator Leo Leung	Tai Ping Shan Junior Chamber
Senator Annie Lo	Bauhinia Junior Chamber
Derek Tsang	Dragon Junior Chamber
Alvin Chu	East Kowloon Junior Chamber
Senator Mak Kwok Leung	City Junior Chamber
Senator William Kwan	Queensway Junior Chamber
Alan Leung	North District Junior Chamber
Cynthia Li	Ocean Junior Chamber
Betty Lau	Sha Tin Junior Chamber
John Chan	Apex Junior Chamber

With the Compliments of 2000 NOM & LOM Presidents

Senator Spencer Li	Junior Chamber International Hong Kong
Senator Vincent Chung	Victoria Junior Chamber
Yury Lam	Kowloon Junior Chamber
Jacky Lam	Island Junior Chamber
Mak Sik Chung	Peninsula Junior Chamber
Senator Regina Ng	Hong Kong Jayceettes Junior Chamber
Senator Jacky Chan	Lion Rock Junior Chamber
Elaine Tai	Harbour Junior Chamber
Tommy Li	Yuen Long Junior Chamber
Senator William Wong	Tai Ping Shan Junior Chamber
Cindy Lo	Bauhinia Junior Chamber
Peter Pang	Dragon Junior Chamber
Senator Rose Mao	East Kowloon Junior Chamber
Senator James Tsui	City Junior Chamber
Clara Cheng	Queensway Junior Chamber
Thomas Yam	North District Junior Chamber
Senator Francesca Ng	Ocean Junior Chamber
Norm Lau	Sha Tin Junior Chamber
Senator Paul Wong	Apex Junior Chamber

With the Compliments

of

2001 NOM & LOM Presidents

Senator Michelle Tang National President

Senator Jimmy Bonds Lam	President of VJC	Esther Ng	President of BJC
Donna Lau	President of KJC	Charles Lau	President of DJC
Billy Ho	President of IJC	Lau Wing Hong	President of EKJC
Ada Koo	President of PJC	Amos Shek	President of CJC
Senator Joanne Li	President of HKJTT	Ronald Chung	President of QJC
John Ng	President of LRJC	Fiona Fok	President of NDJC
Senator Judith Tam	President of HJC	Eric Lo	President of OJC
Shirley Lai	President of YLJC	Tony Wong	President of SJC
Allan Leung	President of TPSJC	Cindy Wong	President of AJC



With the Compliments
of
2002 NOM and LOM Presidents

Senator Tony Chan	Junior Chamber International Hong Kong
Benny Lam	Victoria Junior Chamber
Philip Tso	Kowloon Junior Chamber
Brian Cheung	Island Junior Chamber
Florence Yuen	Peninsula Junior Chamber
Senator Brenda Lam	Hong Kong Jayceettes Junior Chamber
Peter Chao	Lion Rock Junior Chamber
Athena Chung	Harbour Junior Chamber
Monic Choi	Yuen Long Junior Chamber
Albert Cheung	Tai Ping Shan Junior Chamber
Dorothy Ko	Bauhinia Junior Chamber
Peter Chiu	Dragon Junior Chamber
Elisa Lau	East Kowloon Junior Chamber
Senator Robert Tsang	City Junior Chamber
Nini Chia	Queensway Junior Chamber
Shirley Lau	North District Junior Chamber
Benjamin Chan	Ocean Junior Chamber
Grace Kwok	Sha Tin Junior Chamber
Marisa Choi	Apex Junior Chamber



SJC NDJC CJC DJC TPSJC HJC JJT IJC VJC JCIHK KJC PJC LRJC YLJC BJC EKJC QJC OJC AJC

With the Compliments

of

2003 NOM & LOM Presidents

National President Senator Alice Liu

Thomas Sun	President of VJC	Gloria Lee	President of BJC
Asako Haga	President of KJC	Paul Chow	President of DJC
Peter Chow	President of IJC	Heman Lam	President of EKJC
Sandy Yeung	President of PJC	Eric Tang	President of CJC
Wimi Lam	President of HKJTT	Nini Chia	President of QJC
Phyllis Lai	President of LRJC	Anna Tam	President of NDJC
Ivy Cheung	President of HJC	Peter Lau	President of OJC
EntelRen 'Ee Tang	President of YLJC	Sammy Leung	President of SJC
Ken Nip	President of TPSJC	Danny Tse	President of AJC



With the Compliments
of
2004 NOM & LOM Presidents



National President
Frank Pak



Victoria Junior Chamber
Polly Chui



Kowloon Junior Chamber
Kitty Chan



Island Junior Chamber
Stanley Chen



Peninsula Junior Chamber
Boris Cheng



Hong Kong Jayceettes Junior Chamber
Mariana Ng



Lion Rock Junior Chamber
Gloria Leung



Harbour Junior Chamber
Camille Cho



Yuen Long Junior Chamber
Ken Chow



Tai Ping Junior Chamber
Sandy Lee



Bauhinia Junior Chamber
Eva Lau



Dragon Junior Chamber
Andy Lam



East Kowloon Junior Chamber
Danny Li



City Junior Chamber
Polsion Leung



Queensway Junior Chamber
Alex Liu



North District Junior Chamber
Anglie Chu



Ocean Junior Chamber
Timmy Lee



Sha Tin Junior Chamber
Migi To



Apex Junior Chamber
Derek Suen

2004年度晉峰青年商會
董事局成員

會長孫有光

上屆會長謝偉民

副會長張敬鍵

副會長陳家健

義務秘書郭玉平

義務司副譚漢華

領導才能董事李海龍

行政事務董事金鳳群

普通話推廣董事陳麗君

會員事務董事鄧澤康

資訊科技董事劉玉蓮

致意

Asserting Personal Efforts for Xcellency

晉峰青年商會
1994-2004年會長

雷永強參議員

陳國民參議員

歐陽嘉雲參議員

譚美芳參議員

朱健業

陳漢光

黃筱錦參議員

黃麗芳

蔡影梅

謝偉民

孫有光

致　意

Asserting Personal Efforts for Xcellency

With the Compliments

of

Peninsula Junior Chamber

Bauhinia Junior Chamber

Sha Tin Junior Chamber

With the Compliments

of

Scarlett Wong

2004 National Vice President

晉峰青年商會「十週年慶典」

會務蒸蒸日上!
精英源源不絕!

東源大地有限公司
EASTERN WORLDWIDE CO., LTD.

王嘉恩先生

敬賀

With the Compliments

of

Victoria Junior Chamber

Lion Rock Junior Chamber

Ocean Junior Chamber

With the Compliments

of

Kowloon Junior Chamber

Dragon Junior Chamber

East Kowloon Junior Chamber



With the compliments
of

Island Junior Chamber - Hong Kong
2004 Board of Directors

TM

Island Junior Chamber - Hong Kong
21/F, Seaview Commercial Building, 21-24 Connaught Road West, Sheung Wan, Hong Kong
info@ijc.org.hk http://www.ijc.org.hk

With the Compliments
of
Hong Kong Jayceettes
Junior Chamber

With the Compliments

of

Harbour Junior Chamber

Yuen Long Junior Chamber

Tai Ping Shan Junior Chamber



www.m-magic.org

M-MAGIC Entertainment
魔術娛樂製作



香港 九龍 官塘鯉魚門道2號 新城工商中心 4樓 16室 Unit 16, 4/F, New City Centre, 2 Lai Yue Mun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Tel:(852)2782 5253 Hotline:(852)9026 2206 Fax:(852)2782 6465 E-mail: master@m-magic.org

HKIEDSU Dancing Society



「第六屆舞蹈學會〈I.E.D. 愛　跳舞〉是一個屬於IEd、屬於熱愛跳舞的你和我，是一個充滿愛和力量的學會。舞蹈學會每年都會於校內和校外舉辦不同的活動，以Jazz、Hip Hop、Modern Dance等舞蹈作交流。我們力求創新、突破，務求於每次演出時都能帶給大家最好的及富新鮮感的。

I.E.D. stand for I Enjoy Dancing!

Email: dancesoc@ied.edu.hk」

鳴謝

晉峰青年商會十周年慶典及過往十年的會務得以順利拓展，
實有賴以下機構及人士予以支持，本會謹此致謝。

立法會議員李家祥太平紳士
經濟發展及勞工局常任秘書長(勞工)
　張建宗太平紳士
民政事務局
中華人民共和國香港特別行政區
　中央聯絡辦事處
深圳青年聯合會
深圳青年企業家協會
深圳大學學生會
香港大學徐立之校長
離島區區議會副主席周轉香女士
離島區區議員老廣成先生
香港國際社會服務社
宣明會
地球之友
綠色力量
香港生產力促進局
香港小童群益會
香港普通話藝文社
國聯社
香港魔術家協會
離島區青年聯會
嶼民聯會
歷奇輔導學會
輝瑞藥廠
東源大地有限公司
燕之家
Perskindor
Smith & Newphew
姜永正博士
翁以登博士
郭文玉博士
陶兆輝博士
鄭慕智太平紳士
李鵬飛太平紳士
石鏡泉先生
王錫堯先生
黎泉輝先生
王美容小姐
吳梓堅會計師
黃志文會計師
何文傑會計師
Senator Poh Teck Lim
岐阜青年會議所
國際青年商會香港總會董事局
總會會長白富鴻參議員
前總會會長曾慶忠參議員
前總會會長何淑賢參議員
前總會會長劉敬賢參議員
前總會會長湛家雄參議員
前總會會長黃志榮參議員
前總會會長龍子明參議員
前總會會長何耀雄參議員
前總會會長余文星參議員
前總會會長余國雄參議員
前總會會長孫玉桐參議員
前總會會長陳展霞參議員
前總會會長李榮貴參議員
前總會會長鄧慧思參議員
上屆總會會長廖懿珍參議員
莫羨儀參議員
俞美華參議員
袁滿忠參議員
趙少雄參議員
陳穗芬參議員
彭淑嫻參議員
甘榮基參議員
甘耀成參議員
吳沛金施參議員
徐小龍參議員
吳智輝參議員
曾鳳珠參議員
盧億瑗參議員
王嘉恩青商
鍾燕玲青商
劉麗華青商
1999年度十八分會會長
2000年度十八分會會長
2001年度十八分會會長
2002年度十八分會會長
2003年度十八分會會長
2004年度十八分會會長

排名不分先後　如有錯漏　敬請原諒!

晉峰青年商會
香港上環干諾道西21-24號海景商業大廈21字樓
電話：8103 5099　傳真：8104 5099　網址：http://www.ajc.org.hk



www.homeofswallows.com 查詢及免費送貨熱線 2633 1299

香港

中環昭隆街9號歐銀中心16樓全層（⊗地鐵C出口）	電話：2121 1012
銅鑼灣恩平道54號地下（渣甸坊口）	電話：3427 3367
軒尼詩道555號東光百貨地庫二層B2-23A號舖	電話：3102 9381
鰂魚涌康怡廣場南吉之島百貨地下（超級市場）	電話：2541 3272

九龍

尖沙咀金馬倫道9-11號地下屈臣氏	電話：3113 6839
旺角地鐵站16號舖（地鐵E出口閘內）	電話：2865 5869
太子地鐵站17號舖	電話：2391 3137
紅磡黃埔花園吉之島百貨地庫B5-06	電話：2764 6260
樂富中心第2期吉之島百貨UG區（超級市場）	電話：2336 2230
觀塘地鐵站9號舖（地鐵開源道出口）	電話：2369 4410
觀塘輔仁街72-74號興信大廈地下屈臣氏	電話：2805 2370

新界

馬鞍山新港城中心商場2樓2121號舖	電話：2630 9299
沙田新城市廣場4樓475-478號屈臣氏	電話：2832 5160
荃灣城市中心第1期地下G17號舖	電話：2940 7757
屯門市廣場吉之島百貨UG・B區112號舖	電話：2440 3667
大埔超級城B區吉之島百貨2樓（超級市場）	電話：3102 9380
將軍澳東港城吉之島百貨（超級市場）	電話：2422 7736

澳門

澳門特約經銷商：澳門主教巷6號舖	電話：(853) 682 1821